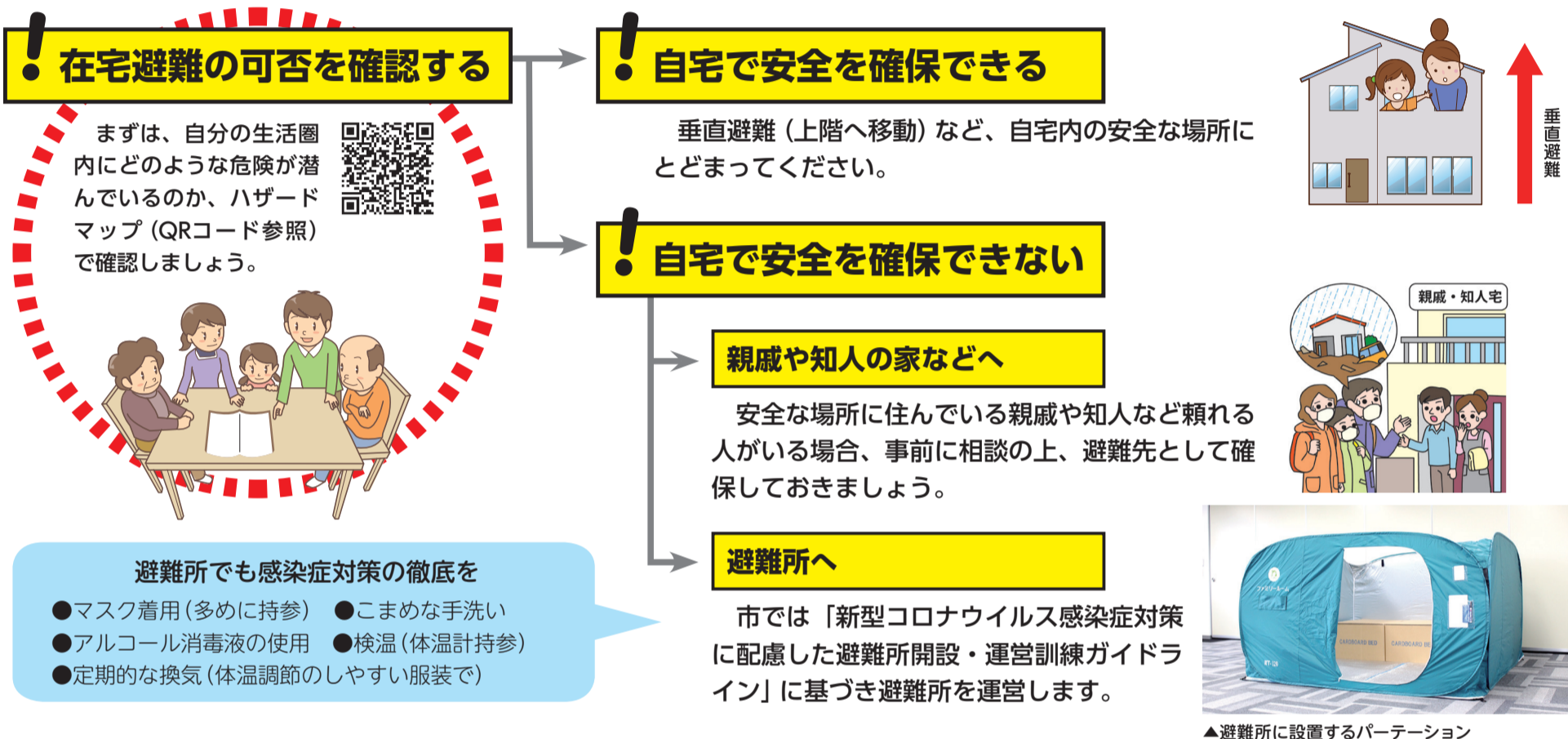


新型コロナウイルス感染症
緊急事態宣言発令中

不要不急の外出は控えてください。
ワクチン接種が完了してもマスク着用
などの基本的な感染対策の徹底を!

コロナ禍の災害 ー分散避難にご協力をー

土砂災害や河川の氾濫など、危険が差し迫っている場合はためらわずに避難することが重要です。一方で、避難所などに人が密集すると、新型コロナウイルス感染症に感染するリスクが高まります。避難とは「難」を「避」けることであり、避難所に行くことだけが避難行動ではありません。あらかじめ別の避難先を確保しておくなど「分散避難」にご協力ください。
☎ 市民安全課・内線217



警戒レベルととるべき行動

警戒レベル5 「緊急安全確保」	→	直ちに安全確保
警戒レベル4 「避難指示」	→	危険な場所から 全員避難
警戒レベル3 「高齢者等避難」	→	危険な場所から 高齢者などは避難
警戒レベル2	→	自らの避難行動を確認
警戒レベル1	→	災害への心構えを高める

防災行政無線が聞こえづらいときは

防災行政無線では、避難情報などをお知らせします。聞こえづらい場合は、テレホン案内やメール配信サービスをご利用ください。

◎テレホン案内(放送内容の確認) ☎0120-031676
次の放送がされた場合は、情報が入れ替わります。

◎メール配信サービス(要事前登録)

登録手順 ①abiko-reg@kml.jpへ空メールを送信(右記QRコードから送信可) ②折り返し送られてくる登録案内メールに沿って登録 ※メールが送られてこない場合は、メール受信の許可設定(ドメイン名「@city.abiko.chiba.jp」)をし、再度空メールを送信してください。

☎ 秘書広報課広報室 ☎7185-1269

災害発生時はむやみに移動を開始せず、落ち着いた行動を

大規模災害が発生すると、帰宅が困難になることが予想されます。多くの人が一斉に帰宅を始めると、火災や建物からの落下物などにより負傷する危険があるほか、救助・救急活動の妨げとなります。

むやみに移動を開始しない

- ✓ 身の安全を確保し、職場や集客施設などの安全な場所にとどまろう。
- ✓ 災害用伝言サービスなどで家族の安否などを確かめよう。
- ✓ 交通情報や被害情報などを入手しよう。

日頃から準備しておきたいこと

- ✓ 家族などと安否確認の方法・集合場所・帰宅経路の状況を確認しておこう。
- ✓ スニーカーや懐中電灯、モバイルバッテリー、手袋、飲料水や食料などを用意しよう。
- ✓ 携帯ラジオや地図を持ち歩こう。

☎ 市民安全課・内線217

田中調節池(北新田)の越流堤に監視カメラを設置

利根川上流河川事務所ホームページで田中調節池の様子がみられるようになりました。避難の目安などにご活用ください。*越流時は絶対に川に近づかず、ライブカメラでご確認ください。



☎ 国土交通省利根川上流河川事務所守谷出張所 ☎0297-48-2441

市議会定例会 開会中

日程(予定)

9月6日(月)～8日(水)午前10時～ 本会議(一般質問)

9月10日(金)午前10時～ 総務企画常任委員会

9月13日(月)午前10時～ 教育福祉常任委員会

9月14日(火)午前10時～ 環境都市常任委員会

9月15日(水)午後1時～ 予算審査特別委員会

9月16日(木)・17日(金)・21日(火)午前10時～ 決算審査特別委員会

9月22日(水)午後1時～ 議会改革特別委員会

9月24日(金)午後1時～ 新型コロナウイルス感染症対策特別委員会

9月27日(月)午後2時～ 本会議(採決など、閉会)

※日程・開会時間は変更になる場合があります。詳しくは市議会ホームページをご覧ください。※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、傍聴は極力ご遠慮いただき、議会中継をご活用ください。

☎ 議会事務局・内線242

カード交付は事前予約制、定員になり次第締め切り マイナンバー業務の休日開庁

予約 市民課 ☎7185-4326

(平日午前9時～午後5時)

日時 右表参照

場所 市民課(市役所本庁舎1階)

内容 マイナンバーカードの申請(予約不要)・交付(要予約)、電子証明書の更新(予約不要)

申請時の持ち物 通知カード、住民基本台帳カード(お持ちの方)、本人確認書類2点※有効期限内で記載事項が最新のもの

◎本人確認書類 運転免許証・運転経歴証明書(平成24年4月1日以降に交付したもの)・旅券・身体障害者手帳・在留カード・特別永住者証明書・健康保険証・介護保険証・年金手帳・学生証・子ども医療費助成受給券・預金通帳など
※通知カードは返却できません。必要な方は事前に写しをお取りください。※15歳未満の方が申請する場合、必要書類が異なります。また、本人と法定代理人の来庁が必要です。※代理人によるマイナンバーカードの受け取りは、本人が来庁困難なことを証する書類(診断書・障害者手帳など)が必要です。※マイナンバーカードの申請は、インターネットからも可能です。

☎ 市民課・内線693

12月に証明書自動発行サービスを終了 コンビニ交付開始予定！ マイナンバーカードの申請はお早めに

12月に自動発行機による住民票の写しと印鑑登録証明書の発行を終了します。令和4年1月からは、同証明書や課税(非課税)証明書(現年度分)をコンビニエンスストアで取得できる「コンビニ交付」を導入予定です。

コンビニ交付には電子証明書を搭載したマイナンバーカードが必要です。マイナンバーカードをまだお持ちでない方や、電子証明書を搭載していない方は早めに申請してください。申請方法など詳しくはお問い合わせください。

※自動発行機によるサービス終了後も「印鑑登録証・あびこ市民カード」は、市民課・各行政サービスセンター窓口で印鑑登録証明書を請求する際に必要です。廃棄せず大切に保管してください。

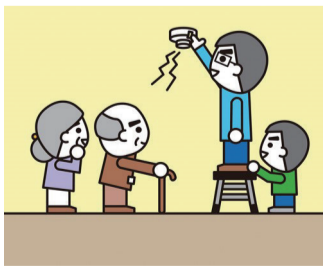
☎ 印鑑登録証・あびこ市民カード…市民課・内線360、マイナンバーカード…市民課・内線693、課税(非課税)証明書…課税課・内線457

9月1日～21日は「住宅防火・防災キャンペーン」 敬老の日に「火の用心」の贈り物

住宅用火災警報器の設置は、全ての住宅に義務付けられています。すでに設置しているものでも、古くなると感知しなくなることがあるので、10年を目安に交換しましょう。また、月に1回は火災警報器の点検ボタンやひもで、音が鳴るか確認してください。鳴らない場合は、電池切れが故障です。

※消防職員が住宅用火災機器などを販売することはありません。不適切な訪問販売にご注意ください。

☎ 消防本部予防課 ☎7181-7702



パブリックコメント

ご意見をお聞かせください

我孫子市下水道条例の一部を改正する条例(案)

趣旨 下水道使用料の適正化および下水道台帳図などの交付手数料徴取のため、条例を改正するもの

公表期間 9月30日(休)まで

閲覧場所 下水道課(市役所東別館2階)、行政情報資料室(市役所本庁舎1階)、各行政サービスセンター、アビスタ、湖北地区公民館、市民プラザ、各図書館分館、各近隣センター、市ホームページ

意見の提出方法 意見書(各閲覧場所・市ホームページに用意)に記入の上、公表期間中に①下水道課へ郵送・ファクス・持参②閲覧場所の窓口へ提出または備え付けの意見書投函箱(ようかん)に投函※ちば電子申請サービスからも可

提出先・☎ 〒270-1192市役所下水道課(住所省略可)・内線588☎ 7185-8013

令和2年度事務事業の事後評価結果

令和2年度に人件費や事業費などの経費を要した951件について、担当部局による事後評価を行いました。改善する事務事業は26件(下表参照)です。

市の財政状況は非常に厳しいため、縮小や事業手法の見直しなど予算の削減につながるものは確実に反映させ、事業の改善が必要なものは効率的かつ効果的な事業となるよう見直してまいります。

詳しくは市ホームページまたは行政情報資料室をご覧ください。

改善する事務事業

改善内容	件数	事務事業名
拡充	2	支援職員の技術の向上、めるへん文庫
縮小	5	市職員福利厚生会事業、保育園・幼稚園の放射能対策、災害支援補助事業(震災対応)、視聴覚機材等の貸出、施設・団体への貸出サービス
結合	11	福島第一原発事故に伴う放射能汚染問題への対応、公園の放射能対策、地域活動支援センター訓練事業、地域活動支援センター創作的活動等事業、きらめきデイサービス事業、空き店舗を活用した「お休み処」の充実、新木野4丁目地区不明水対策事業、流域関連公共下水道不明水対策事業(第I期)、給水装置の維持管理、漏水防止事業、料金・給水・会計業務等包括委託
事業手法見直し	8	提案型公共サービス民営化制度の推進、シティプロモーションの推進、障害者(本人及び団体)やボランティアに対する支援、結婚相談事業への支援、教職員研究論文集の発行、学級支援員派遣事業、教育研究所アドバイザー事業、小中学生のためのいじめ・悩み相談ホットライン

☎ 企画課・内線769

屋外広告物にはルールがあります 9月1日～10日は「屋外広告物適正化旬間」

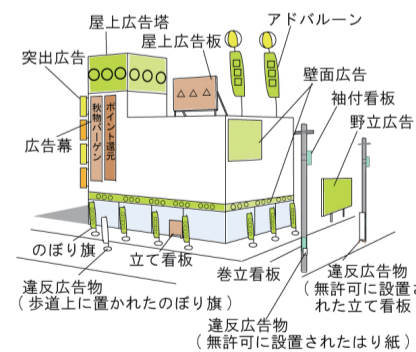
屋外広告物が無秩序に氾濫すると、街の美観を損ねるだけでなく、落下事故などにつながる危険性もあります。

市では、千葉県屋外広告物条例に基づく規制に加え、市の景観条例に基づき、一定の規模を超えるものについては表示面積や色彩などの規制を行っています。また、市民による違反広告物除去サポーターやサポート団体の協力の下、違法に取り付けられた「貼り紙」「貼り札」「立て看板」「広告旗」を除去する活動を行っています。昨年度は507件の除去をしました。

今後もきれいで安全な街並みを目指して、屋外広告物の適正な掲出にご協力をお願いします。

主なルール ①屋外広告物の種類ごとに、表示面積や高さなどが制限され、多くの場合、掲出前に市の許可が必要です。②許可には有効期限があります。期限後も掲出を継続する場合は、あらかじめ更新手続きが必要です。③歩道を含む道路上や電柱に許可なく広告物を設置することはできません。

☎ 都市計画課景観推進室・内線574



詳しくは市ホームページまたはお問い合わせください
住まいに関する制度

建築住宅課・内線601

若い世代の住宅取得補助金

対象 40歳未満(既婚の場合は夫婦どちらか)で取得日から1年以内の①市内東側で取得の方②市外から転入の方

補助額 ①10万円②5万円(最大15万円)

住宅リフォーム補助金

対象 居住する個人住宅(所有権登記済み)のリフォーム工事(20万円以上)を市内登録事業者などで行い定住する方※契約締結前(施工前)に要申請

受付期間 令和4年1月31日(月)まで

補助額 対象工事費用の5%~20%(最大10万~40万円)

※子育て・単身者世帯は上限を10万円増額

※【フラット35】地域連携型(住宅金融支援機構)の金利優遇あり

液状化対策工事補助金

対象 東日本大震災で液状化被害を受けた建物の土地に液状化対策工事を行い、住宅などを建築する方※条件あり

補助額 対象工事費用の50%(最大50万円)

空き家バンク、マイホーム借上げ制度

◎空き家バンク…市内の空き家などを有効活用するため、貸したい・売りたい空き家などの物件を登録し、利用したい方と結びつける制度。

◎マイホーム借り上げ制度…(一社)移住・住みかえ支援機構(JTI)が運営する公的な賃貸制度。住まなくなった自宅を機構が借り上げ、入居者のいない空室時でも毎月賃料を支払います。 ☎ JTI ☎03-5211-0757

ふれあい体験農園 利用者募集

市内農家が開設しているふれあい体験農園の新規利用者を募集します。興味がある方は各申込先にお問い合わせください。また、農園を新設したい農家の方も募集しています。詳しくはお問い合わせください。



Table with 4 columns: 農園名, 場所, 年額, 申・問. Lists various farms like 伝習農場「むそう塾」, 根戸新田ふれあい体験農園, etc.

☎ 農政課 ☎7185-1481

最大20%戻ってくるキャンペーン
PayPayを使って我孫子でお食事・お買い物!

期間 9月30日(休)まで

利用方法 対象店舗でPayPayを使って支払うと、最大20%相当のPayPayボーナスが付与されます。詳しくは市ホームページ(QRコード参照)をご覧ください。

※付与されるPayPayボーナスはPayPay/ワイジェイカード公式ストアで利用可。出金・譲渡不可。

※複数のキャンペーンが適用される場合、付与額の高いものが適用され、重複適用されない場合があります。

対象店舗 市内のPayPay加盟店(アプリで確認可)

付与上限 決済1回につき1000円相当、期間中合計1万円相当

付与日 決済の翌日から約30日後

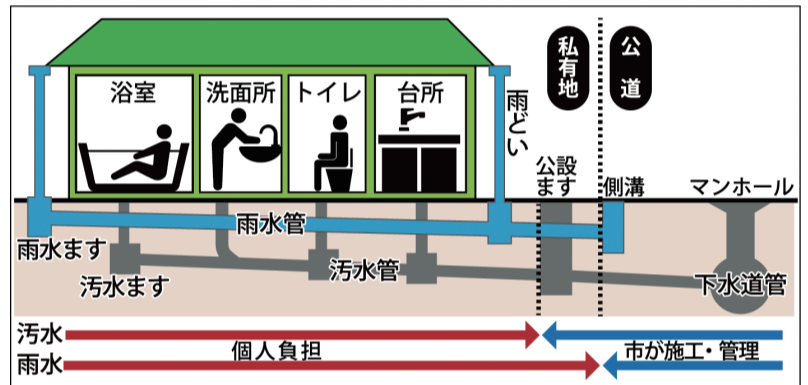
☎ PayPayカスタマーサポート ☎0120-990-634、商業観光課・内線506



9月10日は第61回「下水道の日」

下水道は、家庭から出た汚水を手賀沼終末処理場に集め、浄化して自然に戻す役割の他に、雨水を速やかに流し水害を防ぐ役割もあります。9月10日は立春から220日目で、昔は二百二十日と呼ばれ大きな台風が来る日とされていました。雨水を流すという下水道の役割にちなんで定められた下水道の日は、下水道事業に理解と関心を深めていただく日です。

排水設備の仕組み(分流式)



▲下水を運ぶ方式は、汚水と雨水を同じ管で運ぶ合流式と、別々の管で運ぶ分流式があり、市では分流式を採用しています。

排水設備は早期に設置を

市では、計画的に下水道を整備しています。整備が終わった区域にお住まいの方は、排水設備の早期設置にご協力ください。処理区域内でくみ取り式トイレを使用している方は3年以内に水洗トイレに改修、浄化槽を使用している方は1年を目安に廃止し、下水道管に汚水を流す工事をしてください。

下水道は正しく使しましょう

- ◎台所から生ごみや油を流さない ◎ガソリンやシンナーなどを流さない
◎水洗トイレでは溶ける紙を使用 ◎汚水ますに雨水を流さない

☎ 下水道課・内線588

9月 市民相談・県民相談 ※☎は予約制です。

Table for 市民相談 (Municipal Consultation) with columns for 相談種別, 電話, and 時間.

Table for 市民相談 (Municipal Consultation) with columns for 相談種別, 時間, and 場所.

Table for 県民相談 (Prefectural Consultation) with columns for 相談種別, 時間, and 場所.

市民のチカラまつり2021 市民活動を知ろう！つながろう！

日時 9月25日(土)・26日(日)午前10時～午後4時30分

場所・内容 詳しくは市民活動ステーションホームページ(QRコード参照)をご覧ください。



◎けやきプラザ

子ども応援団事業シンポジウム「生きづらさからの大脱出Part4～大人たちみんなが変わっていきこう～」(要申込・Zoomも可)、竹灯籠制作見学、てとりの出張ボランティア相談、脳活ナンプレ、家庭のエコ診断、缶バッジ作り、子どもの遊び場、一輪のお花体験、ハンドマッサージ、絵本交換会、あびじよカフェ、Revitalコンサート、各種展示など

◎アビスタ

おにぎりワークショップ、子ども物々交換、段ボール工作、てとりの出張ボランティア相談、各種展示など

◎オンライン講座(要申込)

「あなたと私のジェンダーギャップ」「QRコードを知ろう・作ろう」「超簡単アプリ『あびこ巡り』で、情報をGet!」「女性の生き方・働き方クlostーク※申込不要」

◎まち歩き(要申込)

湖北駅発「将門伝説の地を歩く」

※10月以降も引き続き各種講演会を開催します!

申・問 市民活動ステーション ☎7165-4370

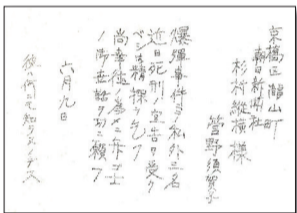
✉abikosks@themis.ocn.ne.jp



杉村楚人冠記念館講演会

大逆事件針文字書簡の発見

現在、杉村楚人冠記念館で展示中の針文字書簡。これは、大逆事件で処刑された幸徳秋水の無実を伝えるため、白紙に針穴で文字を記した秘密の手紙です。今回は、書簡の発見からその後の調査についてお話しします。



▲針文字書簡

日時 9月26日(日)午後2時～(1時30分開場) 場所 アビスタホール

講師 小林康達さん(元市史編集委員) 定員 先着50人 費用 無料

申・問 杉村楚人冠記念館 ☎7187-1131

市内で唯一の登録

「根本家住宅」が国の登録有形文化財(建造物)に

7月16日、国の文化審議会は、文部科学大臣に市内「根本家住宅」の登録を答申しました。今後、主屋、北倉、南倉、屋敷社の4つの建築物が登録されます。根本家は名主や義倉守護役を務めていたため、主屋に式台玄関があるなど格式高く作られており、市の歴史を伝える上でも大切な建物です。※個人所有のため、一般公開はしていません。



問 教育委員会文化・スポーツ課 ☎7185-1583

9月 各種健診と健康教室

◎乳幼児の各種健診・相談・教室 ◎は予約制です。
問 健康づくり支援課(保健センター) ☎7185-1126

項目	日程	対象・内容など
しあわせママパパ学級◎	4・11・18日(土)	妊娠20週以降の妊婦とその夫、ご家族の方
育児相談(乳幼児の育児)	28日(木)	保健センター
4カ月児相談	7・14日(木)	令和3年4月生まれ
1歳6カ月児健康診査	2・16日(木)	令和2年1月9日～3月2日生まれ
2歳8カ月児歯科健診	30日(木)	平成31年1月生まれ
3歳児健康診査	9日(木)	平成30年2月7日～3月2日生まれ
5歳児歯科健診	30日(木)	平成28年8月7日～9月6日生まれ
離乳食教室(4～6カ月児向け)◎	29日(水)	乳児の保護者、先着30人
後期離乳食教室(8～9カ月児向け)◎	8日(水)	令和2年12月生まれ、先着20人
食事・栄養相談◎	随時	全年齢対象・電話相談可

問い合わせ先をご確認ください。

◎心の健康に関する教室

場所 保健センター3階
問 障害福祉支援課・内線421

教室名	日時
アルコール教室	3日(金) 14時30分～16時
心の健康クラブ	13日(月) 14時～16時

◎遊具うんどう教室

時間 午前9時30分～10時30分
※布佐南公園のみ10時～11時
問 高齢者支援課 ☎7185-1112

開催日	場所
8日(木)	布佐南公園*雨天中止
17日(金)	天王台西公園*雨天中止
21日(火)	湖北台中央公園*雨天中止

すこやかちゃん



山田 将輝ちゃん
(湖北台・1歳2カ月)
甘えん坊で笑顔が可愛い将輝くん☆お兄ちゃんと仲良く優しい子になってね!



目黒 環ちゃん
(つくし野・1歳3カ月)
ねえねよりも食欲旺盛! 沢山お友達を作っているんな世界を見て大きく羽ばたいてね◎

緑の講習会

秋の草花でつくるハンギングバスケット

日時 9月28日(火)午前10時～11時30分

場所 アビスタ工芸工作室

内容 仕立て方、花の扱い、管理方法など

講師 山口まりさん(グリーンアドバイザー)

定員 先着15人

費用 3000円(材料費)

持ち物 筆記用具、手袋、エプロン、ミニスコップ、はさみ、持ち帰り用袋

申・問 NPOテラス21 緑の事務局 ☎080-9344-4378 (月～土曜日午前10時～午後5時) ※留守番電話の場合は氏名、住所、電話番号を明示



9月 子育て応援情報

無料

〈対象〉市内在住の乳幼児と保護者、妊娠中の方

あびこ子育て

◎保育園・幼稚園などの地域子育て支援

マイ保育園ひろば 保育園の行事に参加したり、子育ての悩みや不安を相談しよう! ※各園に要登録(随時)

寿保育園	22日(火)10時～11時「運動会ごっこ」
つくし野保育園	29日(火)10時～11時「散歩」

園庭開放 園庭で一緒にいろいろな経験をしよう! ※雨天中止

問 保育課・内線459(平日午前8時30分～午後5時)

◎出前保育

るんるんパーク 広場スタッフと体操や親子遊びをしよう! ※荒天中止

手賀沼公園	2日(木)10時30分～11時
天王台西公園	21日(火)10時30分～11時

問 子育て支援センター ☎7185-1915(平日午前10時～午後5時)

◎子育て支援センターの地域子育て支援

- ①にこにこ広場(アビイクオーレ2階) ☎7185-8882(月～土)
- ②すまいる広場(湖北台保育園内) ☎7185-2196(月～金)、7188-5531(土のみ)
- ③かわむらんど(川村学園女子大学附属保育園内) ☎7183-5995(月～金)

家族であそぼう	11日(土)10時30分～11時30分「みんなで一緒に遊ぼう!」※要申込(先着7組)
① ふたごちゃん・みつごちゃんの会	15日(火)10時30分～11時30分「ふたご以上の乳幼児・保護者・妊娠中の方の交流会」※要申込
パパとあそぼう	25日(土)10時30分～11時30分「運動あそび」※要申込(先着7組)
② すまいるパパタイム	4・18日(土)11時～12時「遠足ごっこ」
③ ふたごちゃん・みつごちゃんタイム	毎週火曜日10時～11時「ふたご以上の乳幼児・保護者・妊娠中の方の交流会」
おひさまタイム	毎週金曜日10時～11時「乳幼児と成長や発達でお困りの保護者の交流会」

子育て情報は、メール配信をしています。詳しくは子育て支援センター ☎7185-1915へ

1に運動 2に食事 しっかり禁煙 最後にクスリ～健康寿命の延伸～ 9月は「健康増進普及月間」

◎**特定健康診査** 日本人の死因の約6割を占める生活習慣病の予防のため、特定健診を受けましょう。健診の結果、必要に応じて特定保健指導(メタボ改善プログラム)を実施します。

内容 問診、診察、身体計測、血圧測定、血液検査(血糖・脂質・肝機能など)、尿検査※各医療保険組合で項目が追加される場合あり

対象 40歳～74歳の方

申・関 加入中の医療保険組合

◎**我孫子市の国民健康保険加入中の方** 5月に送付した受診券(クリーム色)と被保険者証を持参の上、市内契約医療機関で受診してください。受診券を紛失した方、または4月2日以降に市の国民健康保険に加入した方は、直接医療機関へお申し込みください。※令和4年3月31日時点で5の倍数の年齢の方は、頸動脈超音波検査を追加できます。

関 健康づくり支援課 ☎7185-1126

初心者歓迎！賢く歩いて健康長寿 ポールウォーキング教室

日時 9月17日(金)午後1時～3時(受付0時45分～)

場所 水の館3階研修室

内容 ①ポールの持ち方などの基礎からストレッチ、歩き方の実践②栄養や歯の話、口の体操

講師 ①長岡智津子さん(日本ポールウォーキング協会マスターコーチ)②健康づくり支援課(歯科衛生士)

対象 市内在住で65歳以上の方 **定員** 先着15人

費用 無料※ポールの貸し出し可

持ち物 動きやすい服装・靴、飲み物、タオル、筆記用具

申・関 高齢者支援課 ☎7185-1112



みんながゲートキーパーのまちを目指して 9月10日～16日は「自殺予防週間」

あなたの周囲で「食欲が減った」「ミスが増えた」「飲酒量が増えた」「元気がない」「眠れていない」「無断欠勤する」「無関心になった」など、心の不調のサインを発している方はいませんか。いつもと違うことに気付いたら、まずは勇気を持って声を掛けてみてください。周囲が手を差し伸べ、話を聴くことで、自殺予防につながります。

ゲートキーパーとは、悩んでいる人に気づき、声を掛け、話を聴いて、必要な支援につなげ、見守る人のことです。みんながゲートキーパーとして、大切な人の命を守りましょう。市ホームページ(QRコード参照)では、啓発動画を公開しています。また、生涯学習出前講座も実施しています。

相談窓口 ◎心の相談…障害福祉支援課・内線381 ◎生活相談…社会福祉課・内線394 ◎健康相談…健康づくり支援課 ☎7185-1126 ◎消費生活相談…消費生活センター ☎7185-0999



祝！成田線(我孫子～成田間)開業120周年 我孫子のいろいろ八景歩き

我孫子の景観を育てる会の市民ガイドと一緒に、魅力的な景観スポットや隠れた名所を巡り、我孫子の魅力を再発見しましょう！

新木・古戸の古社と里を巡るコース(約5km)

日時 9月22日(水)午前9時～正午

場所 新木駅南口集合、新木駅解散

内容 珍しい下り参道の葺不合神社や迷宮のような古戸の坂道などを巡り、360度広がる田園の中を散策します。



▲古戸の坂の十字路

白樺派の若き文豪たちの散歩道(約5km)

日時 10月2日(土)午前9時～正午

場所 けやきプラザ1階集合、我孫子駅南口解散

内容 志賀直哉邸跡をはじめ、柳宗悦邸跡そばの天神坂や嘉納治五郎別荘跡(天神山緑地)、旧武者小路実篤邸跡などを巡ります。



▲旧武者小路実篤邸跡

〈共通〉 荒天中止、小雨決行

定員 先着15人(要申込) **費用** 無料

申・関 都市計画課景観推進室 ☎7185-1529

「我孫子のいろいろ八景歩き」紹介パネル展 開催中

市内公共施設などで巡回展示します。展示スケジュールなど、詳しくは市ホームページ(QRコード参照)をご覧ください。



ご支援をお願いします 令和3年8月豪雨災害による義援金

8月の大雨により、各地で人的被害をはじめ、堤防の決壊による住宅への浸水被害、土砂崩れによる家屋の倒壊などが発生し、複数県の市町村に災害救助法が適用されました。市と我孫子市社会福祉協議会では、被災者支援のため、義援金の受け付けと募金箱の設置をしています。お寄せいただいた義援金は、共同募金会を通じて被災地へ届けます。

期間 12月22日(水)まで

受付場所 我孫子市社会福祉協議会、各地区社会福祉協議会(我孫子北・我孫子南・天王台・湖北・湖北台・布佐)、西部福祉センター、て・と・り・あ

募金箱設置場所 市役所本庁舎1階ロビー、各行政サービスセンター、各近隣センター、アビスタなど

関 社会福祉課・内線649、我孫子市社会福祉協議会 ☎7184-1539

健康MEMO

脂肪肝ってどんな病気？

健康診断などで脂肪肝と言われた方は多いのではないのでしょうか。脂肪肝とは血液中の中性脂肪が肝臓に過剰蓄積する病気で、過度なアルコール摂取、肥満や生活習慣病(メタボリックシンドローム)などを原因として生じることが一般的です。症状としては自覚症状に乏しいことが多く、放置されてしまう原因の一つではないのでしょうか。しかし、病気が進行すると、上腹部の不快感や体のだるさなどの自覚症状が現れるようになります。脂肪肝のまま経過する方が多い一方、肝炎から肝硬変、肝がんへ進行する例もあり、重篤な病気の前段階として早期に対処が必要です。

対処方法としては、「腹八分目」「適度な運動」「規則正しい生活」の実践、アルコールが原因の場合は摂取量を減らすことが必要です。

食生活に関しては、脂っこいものを控えることも大切ですが、糖質の過剰摂取も中性脂肪の上昇につながるので十分注意してください。コロナ禍において、外出を控える生活で体重が増えたり運動量が少なくなったりと悪条件ばかりですが、自宅ですることから対処してみましょう。

佐藤内科医院 佐藤昭宏

関 健康づくり支援課 ☎7185-1126

認知症の理解をすすめる 9月は「世界アルツハイマー月間」

年々増加する認知症は、近年では「65歳以上の4人に1人が認知症とその予備軍」と推計される身近な病気です。市の認知症高齢者(要介護認定者に占める認知症高齢者の日常生活自立度Ⅱ以上の方)は、8月時点で3672人と3年で353人増加しています。

周りの人の理解や少しの心遣いによって、認知症の方とその家族は安心して暮らすことができます。

このような物忘れがあればご相談ください

- ①昼食を食べたこと自体を忘れてしまう。
- ②曜日や日付を何度も確認しないと忘れてしまう。
- ③約束したことそのものを覚えていない。
- ④買い物に行ったばかりなのに、また買い物に行くと言う。

認知症の場合は通常の老化による物忘れとは異なり、ご飯を食べたことや、約束をしていたこと自体を忘れてしまいます。早めの相談や医療機関受診により、進行を遅らせることができる場合があるのでご相談ください。

関 高齢者支援課 ☎7185-1112



▲認知症に関する相談・支援

口腔がん検診は本年度の実施を中止

市で行う口腔がん検診は、新型コロナウイルス感染症の影響により中止します。心配な症状がある場合は、迷わず歯科医院を受診してください。症状がない場合でも年に1回は歯科を受診し、歯と口腔の健康を維持しましょう。

関 健康づくり支援課 ☎7185-1126

情報ひろば

市や官公庁主催・共催・後援、補助団体の記事を掲載しています。

各項目は、次のように省略しています。

日…日時、所…場所、内…内容、師…講師、演…出演、対…対象、定…定員、報…報酬・報償、選…選考方法、費…費用、券…入場券販売所、持…持ち物、申…申し込み(記載のないものは申込不要)、問…問い合わせ

(希望者のみ)、バス代170円 飲み物、帽子、雨具 9月21日(火)までに天王台地区社会福祉協議会 7183-9009

講演・講座・教室

お元気まんてん教室「認知症と財産管理」 9月24日(金)10時～11時30分 所近隣センターこもれび 師安武慎作さん(みぎわ法律事務所弁護士) 定20人※Zoom可 費無料 申・問天王台地区高齢者なんでも相談室 7182-4100

再就職支援セミナー・出張相談

9月30日(木)①10時～12時②13時30分～16時 所野田地域職業訓練センター 内①就職スキルセミナー②就職するまでの生活・就労に関する相談 定先着①30人②4人 費無料 申・問9月6日(月)～野田市商工観光課 7125-1111

湖北地区公民館(コホミン)講座

◎「がんと生きる 言葉の処方箋」上映会 10月31日(日)14時～16時 内「がん哲学」を提唱した樋野興夫医師に共鳴し、各地で開催されるがんカフェを舞台にしたドキュメンタリー(文部科学省選定作品)。野澤和之監督の挨拶あり 定先着100人 費500円 申・問湖北地区公民館 7188-4433※ホームページからも申込可

募集

都市計画審議会委員 任期12月26日～2年間 内都市の健全な発展を図るため、土地利用や都市施

設などの計画を調査・審議(年2回程度開催) 内市内在住で任期満了時に75歳以下の方※他の審議会委員などとの兼任不可 定2人 報半日3500円 選レポート 申・問10月8日(金)(消印有効)までに住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号を明記し、レポート「身近なまちづくりの実践や日ごろ感じている都市づくりについての意見・提言」(800字～1200字)を添えて郵送・持参。〒270-1192市役所都市計画課(住所省略可)・内線593

公立保育園 会計年度任用職員

- ①保育補助員 勤務日時6時45分～8時45分、16時30分～19時15分(週2～5日) 定8人 報時給1070円
②看護師 勤務日時平日9時30分～16時15分 内園児の健康管理 内医療ケア(導尿など)が可能 な看護師 定1人 報時給1430円
③給食調理補助員 勤務日時8時30分～17時のうち4時間程度(月12日、シフト制) 内給食の下処理や盛り付けなど 定1人 報時給930円
<共通> 任期令和4年3月31日まで※再任あり 勤務場所寿・湖北台・つくし野保育園のいずれか 選書類、面接 申登録申込書(市ホームページからダウンロード可)、資格証の写し(②のみ)を郵送・持参。〒270-1192市役所総務課(住所省略可)・内線232 内保育課・内線450

官民協働発行 子育てガイドブック「わくすく」の広告

出産・育児に関する情報をまとめたガイドブック「わくすく」の改訂版(令和4年4月発行)の掲載広告を募集します。内サイネックスが市内事業所を随時訪問します 発行部数9500部 配布対象市内の保育施設などの利用者、母子手帳交付時など 内(株)サイネックス 0476-23-6140、子育て支援センター 7185-1915

お知らせ

猫譲渡会

9月5日(日)・19日(日)、10月3日(日)・17日(日)12時～15時※荒天中止 所市役所駐車場 内譲渡には条件あり。持ち込みは要事前連絡。保護犬猫の引き取りは不可 内ねこわんこ 080-8723-9550

シルバー人材センター女性入会説明会

9月16日(休)10時～11時 所市民プラザ 内市内在住の60歳以上で働く意欲のある女性 定先着20人 年会費2400円 申・問シルバー人材センター 7188-2200

猫譲渡会&フリーマーケット

9月19日(日)10時～12時 所アビスタ前広場(手賀沼公園側入り口) 内譲渡会、日用品の販売。売り上げは市内の野良猫を増やさない活動に使用 内ねこ友会・早川 7188-0007

子どものための養育費相談会

9月25日(出)10時～16時 内電話相談 0120-567-301(当日のみ) 費無料 内千葉青年司法書士協議会・小屋 7137-7486

秋の味覚狩り～さつまいも掘り～

9月中旬～11月上旬9時～15時 所根戸1349※駐車場あり 費1株(2～3本)200円程度 内長靴、軍手、タオル、持ち帰り用袋 内手賀沼ファーム 090-8561-7483(20人以上は要申込)

竹内神社例大祭 中止

神事を除いた全ての祭礼行事を中止するため、交通規制やバスの運休・時間変更などはありません 内中嶋 090-8945-9817

自筆証書遺言書保管制度

自筆の遺言書は、原本と画像データを法務局で長期間適正に保管できます。相続の開始後は、相続人に遺言書保管の通知もできます。保管する遺言書は

イベント

第43回我孫子市書道連盟展

9月11日(出)～15日(休)10時～17時(最終日16時まで) 所市民プラザホール 費無料 内河野 7182-9065

モーツァルトはいかが?

9月11日(出)14時～ 所アミュゼ柏 内オーボエ四重奏曲へ長調、モテット「踊れ、喜べ、汝幸いなる魂よ」ほか 費2000円 内軽喫茶ぼぼら、チケットぴあほか 内柏市音楽家協会ミニコンサートシリーズ・真山 080-5697-9326

マスクdeミニ婚活～映画好きの人～

9月18日(出)14時～16時 内ゲーム、フリータイム 内30歳代の独身 定男女各8人程度 費1300円 申・問9月12日(日)までに我孫子市結婚相談所あびこい♡ハート(けやきプラザ11階) 7184-8100※ホームページからも申込可

市民講座「手賀沼大学」開校式

9月19日(日)13時45分～16時30分 所アミュゼ柏 内手賀沼の環境や自然を題材とした講演・パネルディスカッション 定200人 費500円 申・問9月15日(休)までに手賀沼レイクサイド再生委員会・鈴木 7146-6800

体験したい我孫子の至宝 座学と散策「谷津ミュージアムを知る・観る」

9月29日(休)8時40分～14時 所天王台駅南口階段下集合、東我孫子駅付近解散 内谷津ミュージアムの会、手賀沼課 内市内在住で65歳以上の方 定20人(抽選) 費弁当代800円

広告

広告掲載枠

会社やお店のPRにご活用ください

規格 縦11.5cm×横8cm 掲載料 1枠2万円(最大3枠まで) 申・問 秘書広報課広報室 7185-1269

広告掲載枠

会社やお店のPRにご活用ください

規格 縦11.5cm×横8cm 掲載料 1枠2万円(最大3枠まで) 申・問 秘書広報課広報室 7185-1269

広告掲載枠

会社やお店のPRにご活用ください

規格 縦11.5cm×横8cm 掲載料 1枠2万円(最大3枠まで) 申・問 秘書広報課広報室 7185-1269

家庭裁判所の検認が不要です。詳しくは法務省ホームページをご覧ください 費1通3900円 関千葉地方法務局柏支局 ☎7167-3309

まち協情報

我孫子南まちづくり協議会

◎キッズ伝統芸能体験 箏曲(琴)

関10月2日(土)・3日(日)・10日(日)・16日(土)・24日(日)・30日(土)午前、11月6日(土)午後※初回は保護者同伴 舞台発表 11月7日(日)午前(南まち協フェスティバル) 関久東寿子さんほか 関小学生 関20人(抽選) ※全回参加できる方優先 関白靴下 関9月15日(火)まで

◎スマホ・タブレット・パソコン相談

関9月18日(土)13時~15時30分 関8人(1人60分) 関相談したい機器

◎南まち協フェスティバル出展・出演者

関11月6日(土)・7日(日)10時~16時 事前説明会10月10日(日)16時~18時 関出展...絵画・書道など。出演(舞台)は6日のみ(1団体20分。一度に5人以内) 関市内で活動している方 関9月30日(木)まで

〈共通〉費無料 所・関・関我孫子南近隣センター ☎7181-1011

市民伝言板

詳しい内容の確認は、当事者間で行うようお願いいたします。

近セ...近隣センター、師...講師、入...入会金、関...月会費、関...年会費、関...申し込み、関...問い合わせ

講演・催し

たのしもう

▼15周年記念第25回我孫子市歌謡文化フェスティバル(チャリティー) 9月5日(日)9時45分開演。けやきプラザ。無料。関歌謡文化同好会「虹」・岩鼻 ☎090-2523-1887

▼ヨガ無料体験会 9月17日(金)・24日(金)18時20分~19時20分、19時

30分~20時30分。市民プラザ和室。免疫力を付け、肩凝り解消。関齊藤 ☎070-6488-2539

▼あびこ市歩こう会(大宮公園) 9月12日(日)8時18分我孫子駅発常磐快速乗車、大宮公園駅下車。小雨決行。300円。昼食持参。関鈴木 ☎090-1404-7463

▼キャラカラオケ発表会 9月12日(日)9時45分開演。けやきプラザホール。特別ゲスト...HANZO&ケイ潤子。入場無料。関田中 ☎090-4826-6969

▼木彫りの会体験会「干支」を彫ろう 9月18日(土)・25日(土)、10月16日(土)9時30分~15時30分。湖北台近セ。各日5人。500円。見学も可。会員募集中。関・関緑川 ☎090-7263-7205

▼中村天風の教えを学ぶ 第12回講演会「生命の力とは~運命を拓く6つの力」 9月19日(日)14時~16時30分。我孫子南近セ。20人。500円。関・関勝又 ☎080-1252-0308

▼大正琴和み会第12回演奏会 9月23日(木)13時開場。13時30分開演。アビスタホール。「宇宙戦艦ヤマト」「ひばりの佐渡情話」「糸」など。先着75人。無料。関石川 ☎7187-0059

▼パソコン楽しみ隊市民ICT講座「スマホ・基本の操作とカメラの上手な使い方」 9月29日(火)13時30分~。我孫子南近セ。8人。1500円。関・関郡司 ☎090-8856-3343

▼おもちゃドクター養成講座 10月16日(土)・17日(日)9時~17時。近セこもれび。10人。教材費4600円。関・関10月1日(金)までに我孫子おもちゃの病院 ☎080-5697-2914

会員・仲間募集 やってみよう

▼フラダンス 毎月第1・3(火)10時~11時30分。アビスタほか。心癒やされるハワイアンの調べで楽しく仲間と

踊りましょう。初心者歓迎。関2500円。関水上 ☎090-4021-7923

▼希望の会 歌声と軽い体操のつどい 毎月第1・3(金)14時~15時30分。湖北台近セ。楽しさが健康をサポート。シニア歓迎。どなたでも。1回200円。

関星野 ☎090-3084-7109

▼水彩サークルさらく会 毎月第1・3(金)15時~17時。アビスタ。各自好きなモチーフで、水彩画を基本から学べる楽しいサークル。関樽晃子さん。関3000円。関堀切 ☎7183-7810

9月 ギャラリー&県民講座

市民プラザ

◆第24回写遊量 写真展 関24日(金)~29日(火)10時~18時(初日12時~、最終日17時まで) 関山口 ☎7189-3590

図書館 1日(火)~30日(木)

休館日:月曜日(祝日の場合は翌平日)

湖北台分館ミニギャラリー

◆水彩画 イエローナイフの風景 相川健

布佐分館ミニギャラリー

◆水彩古布絵「蓮池の鯉」野崎信一

アビスタストリート 休館日:27日(月) 開館時間はお問い合わせください

関生涯学習課 ☎7182-0511

◆花と絵と書・三人展 関2日(火)16時まで 関柴田 ☎7188-7092

◆臨書の世界 関3日(金)~12日(日)(初日13時~、最終日16時まで) 関宮部 ☎080-3413-7316

◆市民のチカラまつり2021プレ展示 関13日(月)~26日(日)(初日10時~、最終日16時まで) 関市民活動ステーション ☎7165-4370

◆手賀沼エコマラソン四半世紀のあゆみ 関28日(火)~10月1日(金)(初日9時30分~、最終日18時まで) 関手賀沼エコマラソン事務局 ☎7167-8345

けやきプラザ

休館日:月曜日(祝日の場合は翌平日) 第1ギャラリー

◆市民のチカラまつり2021 参加団体ポスター展 関15日(火)~25日(土)9時30分~17時(初日12時~) 関市民活動ステーション ☎7165-4370

◆第64回市民文化祭オープニング展示

「ミシンキルト展~我孫子の風景~」

関28日(火)~10月3日(日)9時~16時(初日13時~) 関文化・スポーツ課 ☎7185-1601

第2ギャラリー

◆加遊画展(油彩) 関28日(火)~10月3日(日)10時~17時(初日13時~、最終日15時まで) 関木村 ☎7139-4671

アビシルベ 開館時間:9時~18時 関 ☎7100-0014

◆カヌー展示 関7日(火)まで

◆第43回我孫子市書道連盟展PR 関1日(火)~15日(火)(初日12時~、最終日17時まで)

◆竹灯籠の作品と活動パネル展示 関18日(土)~26日(日)(初日13時~、最終日15時まで)

◆手賀沼でカヌーを楽しもう! 関26日(日)※要申込

けやきプラザ県民講座・講習

◆狭心症のおはなし 関15日(火)10時~11時 関7階研修室 関倉持雄彦さん(千葉西総合病院副院長) 関40人

◆人間・渋沢栄一の魅力 関22日(火)13時30分~15時30分 関7階研修室 関鈴木貞夫さん(よみうりカルチャー講師) 関40人

◆太極拳のすすめ 関29日(火)13時30分~15時30分 関2階ホール 関早瀬眞知子さん(公認太極拳A級指導員) 関60人

〈共通〉費無料 関・関ふれあいプラザ ☎7165-2886※月曜休館(休日の場合は翌火曜日)※専門職対象県民研修はホームページをご覧ください

広告

広告掲載枠

会社やお店のPRにご活用ください

規格 縦11.5cm×横8cm

掲載料 1枠2万円(最大3枠まで)

関・関 秘書広報課広報室 ☎7185-1269

広告掲載枠

会社やお店のPRにご活用ください

規格 縦11.5cm×横8cm

掲載料 1枠2万円(最大3枠まで)

関・関 秘書広報課広報室 ☎7185-1269

よみがえれ手賀沼

手賀沼水質情報速報値(千葉県水質保全課提供)

Table with 3 columns: 測定地点, 測定機関, COD環境基準. Rows include 手賀沼中央, 千葉県, 5.0(mg/L)以下, and a table with 測定日 and COD(mg/L) values for dates from April to June 2021.

COD(化学的酸素要求量)...湖沼や海域の水の汚濁の程度を示す指標で、数値が低いほど水質が良いことを示しています。☆我孫子市では、県・流域市とともに下水道の整備や合併処理浄化槽の設置補助、排水路の浄化施設などの運営管理などにより、手賀沼への負荷の軽減を目指しています。次回は12月1日号(予定)

市内交通(人身)事故発生件数

我孫子警察署管内 7月末日現在

Table with 2 columns: 7月の発生件数, 今年(今年)の発生件数(1月~), 前年同期比, 7月の死者数, 今年(今年)の死者数(1月~), 前年同期比, 7月の負傷者数, 今年(今年)の負傷者数(1月~), 前年同期比.



市からのお知らせをメールで配信しています。右記 QR コードを読み込むか、我孫子市携帯サイト (http://www.city.abiko.chiba.jp/mob/) へアクセスしてください。パソコンからは、市ホームページ内「メール配信サービス」をご覧ください。



アプリ「マチイロ」で広報あびこが閲覧できます。アプリは左記 QR コードからダウンロードできます。

緊急事態宣言の延長に伴う市民の皆様へのお願い

8月17日、政府は緊急事態宣言を9月12日まで延長しました。

市では、8月19日に新型コロナウイルス感染症対策臨時本部会議を開催し、公共施設利用時の感染対策の徹底など、緊急事態宣言の延長に伴う市の対応を決定しました。

新型コロナウイルス感染症は、現在、デルタ株による急速な感染拡大が進んでいます。緊急事態宣言が発出された8月2日以降も全国的に感染拡大が進み、同じく我孫子市も感染者数が急増し、8月15日には1日の感染者数としては過去最高の31人が確認されました。

市の新型コロナワクチン接種状況は、全国や千葉県と比べると接種率は高く、順調に進んでいますが、このワクチンは抗ウイルス薬では

なく、あくまでも重症化を避けるためのワクチンです。新型コロナワクチンを2回接種した方でも感染が発生しています。

東葛地域の医療体制もひっ迫し、病床の空きが減ってきていることから、救急搬送に7~9時間かかるケースが出ています。また、自宅療養やホテル療養の方も増え、近くのホテルを利用できるとは限らなくなってきました。現在の県の医療現場は大災害が発生したような危機的状況であり、感染者を減らすことだけが、この状況を食い止める唯一の方法です。

市民の皆様、事業者の皆様には、これまでも多大なご協力をいただいておりますが、今一度、不要不急の外出自粛や感染防止の徹底をお願いいたします。

令和3年8月19日 市長 星野 順一郎

新型コロナワクチン 接種状況

全国・県と比較しても、市の接種は順調に進んでいます。しかし、国からのワクチン供給量が少ないため予約枠を追加できず、予約が取れるまでお待ちいただく場合があります。現時点では対象者全員分のワクチンを確保できていないため、機会がある方は、職域接種もご検討ください。

全年齢の接種状況 (12歳以上接種対象者12万455人)

接種回数	我孫子市		千葉県	全国
	接種者数	接種率	接種率	接種率
1回目	6万9638人	57.81%	39.30%	41.91%
2回目	5万2333人	43.45%	30.09%	32.15%

高齢者の接種状況 (65歳以上接種対象者4万1584人)

接種回数	我孫子市		千葉県	全国
	接種者数	接種率	接種率	接種率
1回目	3万7354人	89.83%	88.64%	88.52%
2回目	3万6253人	87.18%	84.61%	84.67%

※8月17日時点の速報値。最新情報は市ホームページに掲載(毎週水曜日更新)

新型コロナウイルス感染症予防接種証明書 (ワクチンパスポート) の交付

対象 ワクチン接種日に市内に住民登録があり、ワクチンパスポートが使用可能な国・地域への渡航が決定している方
※詳しくは市ホームページ (QRコード参照) をご覧ください。



接種券付きクーポン券が届いた方は予約可能

医療機関ごとに予約方法が異なりますので、ご注意ください。お子さんの接種については、厚生労働省「12~15歳のお子様の保護者の方へ 新型コロナワクチン予防接種についての説明書」(QRコード参照) をご覧ください。

予約方法① インターネット予約サイトまたはコールセンター ☎0120-855-366 (毎日午前9時~午後5時30分)

※毎週水曜日正午に、インターネット予約サイト(コールセンター含む)の予約枠を更新します。枠数などは市ホームページおよびメール配信サービスの「保健センターだより」でお知らせします。

予約方法② 医療機関へ直接予約

※高野山胃腸科内科は、新型コロナワクチン接種の受付を終了しました。



「予防接種済証」は捨てずに大切に保管してください



※この「予防接種済証」が正式な証明書となります。

名誉市民の上橋 菜穂子さんが我孫子で執筆した『鹿の王』が映画化！ 9月10日(金)公開予定



写真：小池 博

映画化によせて

『鹿の王』は感染症が見せる様々と、人々の生き方を描いた物語です。映画化は随分前から決まっていたことでしたが、まさか、パンデミックの最中に上映されることになるとは思っていませんでした。

感染症は、静まっていた水面に石を投げ込んだように、それまで隠れて見えなかったことを顕わに見せてくれます。人という生き物の醜さと美しさ、そして哀しさと強さを。映画は、原作の中で私が描いた、血のつながりが無い人と人の絆を大切に描いてくれました。我孫子市みなさんにも、美しい自然描写と躍動感あふれる飛鹿の動きを楽しんでいただけたら幸いです。

上橋 菜穂子

プロフィール 1962年7月15日東京都生まれ。立教大学文学部史学科卒業後、1993年同大学院博士課程単位取得。文学博士。専門は文化人類学。川村学園女子大学特任教授。1989年、『精霊の木』で作家デビュー。2014年、国際アンデルセン賞作家賞受賞。2015年、『鹿の王』で本屋大賞と日本医療小説大賞をダブル受賞。2020年、『獣の奏者』の英語版でプリンツ賞オナーとパチェルダール賞オナーをダブル受賞。本市在住時にはさまざまな作品が生まれ、その巻末は「我孫子にて」と結ばれている。

図書館員が選ぶ 特別編 この一冊

『鹿の王 上 -生き残った者-』
『鹿の王 下 -還って行く者-』
上橋 菜穂子 / 著 KADOKAWA

東乎瑠帝国から故郷を守るため、闘い敗れた戦士団・独角の頭、ヴァン。奴隷となり岩塩鉱に囚われ、謎の獣の襲撃がもたらした疫病で死にかけますが、共に生き残った幼女・ユナと脱出し、逃亡の旅を続ける。一方、生者のいなくなった岩塩鉱で医師師ホッサルが目にしたのは、数百年も昔に自国を滅亡へ導いた疫病・黒狼熱の痕跡であった。

医療や民族、侵略など複雑な問題が絡み合い、何度も苦境に立たされるが、妻子を亡くした悲しみを抱えながらも優しさを失わないヴァンの姿とユナの純粋さに救われる。病と闘うホッサルの諦めない姿には希望が見え、未知の病と闘う今こそ手にとってほしい作品。続編に『鹿の王 水底の橋』がある。